

Compact Disc Player

CD přehrávač

Návod k obsluze _____ **CZ**

CD prehrávač

Návod na použitie _____ **SK**

CD-játszó

Kezelési útmutató _____ **HU**



CDP-XE570

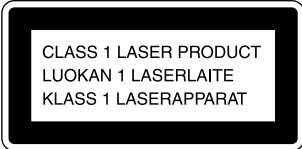
CDP-XE370

CDP-XE270

UPOZORNENIE

Aby ste predišli vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom neotvárajte skrinku zariadenia. Opravu prenehajte len na autorizovaný servis.



CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLAS 1 LASERAPPARAT

Toto zariadenie je klasifikované ako výrobok CLASS 1 LASER.

Označenie CLASS 1 LASER PRODUCT je umiestnené na zadnej strane zariadenia.

Výmenu sieťovej šnúry je možné vykonať iba v autorizovanom servise.

Zariadenie neumiestňujte do uzavretého priestoru, ako sú police alebo vstavaný nábytok.

Aby ste predišli vzniku požiaru, nezakrývajte ventilačné otvory zariadenia novinami, oblečením, záclonami, atď. Na zariadenie nekladte horiace sviečky.

Aby ste predišli vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, na zariadenie nekladte žiadne nádoby s vodou.

Informujte sa o spôsobe likvidácie batérií podľa miestnych predpisov a noriem.

O tomto návode

Pokyny v tomto návode sú určené pre modely CDP-XE570, CDP-XE370 a CDP-XE270.

V obrázkoch je použitý model CDP-XE570.

Akékoľvek odlišnosti v obsluhu sú vyznačené v texte, napríklad "iba CDP-XE570".

Rada

Pokyny v tomto návode popisujú ovládanie pomocou ovládacích prvkov na zariadení.

Na ovládanie je možné použiť aj diaľkový ovládač, ak majú ovládacie prvky rovnaké alebo podobné označenie ako ovládacie prvky na zariadení (iba CDP-XE570/XE370).

Popis častí **4**

Predný panel	4
Zadný panel	5
Dialkový ovládač (DO) (iba CDP-XE570/XE370)	6

Začíname

Vkladanie batérií do diaľkového ovládača (iba CDP-XE570/XE370)	7
Zapojenie systému	7

Prehrávanie CD disku

Vkladanie CD disku	8
Prehrávanie CD disku — Normal Play/Shuffle Play/Repeat Play	9
Používanie CD displeja	10
Opakovanie určitej časti (A↔B Repeat) (iba CDP-XE570)	11
Vytvorenie vlastného programu	12
Stlmenie a zosilnenie (Fade) (iba CDP-XE570/XE370)	13

SK

Nahrávanie z CD disku (iba CDP-XE570)

Nahrávanie CD disku s určením dĺžky kazety (Time Edit)	13
Nastavenie úrovne nahrávania (Peak Search)	14

Ďalšie informácie

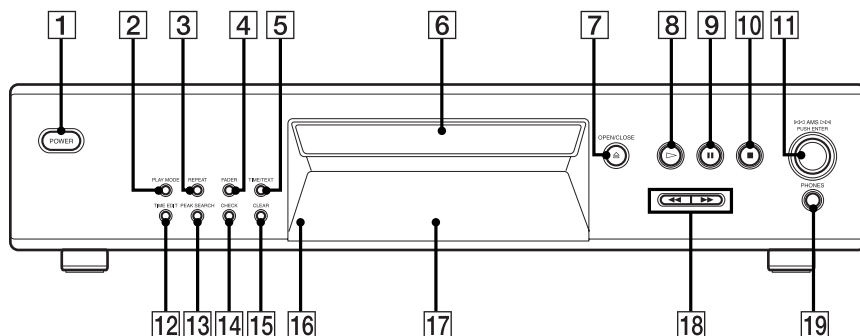
Použitie ovládacieho systému CONTROL A1II (iba CDP-XE570)	15
Bezpečnostné upozornenia	17
Poznámky k CD diskom	17
Riešenie problémov	18
Technické údaje	18

Predný panel

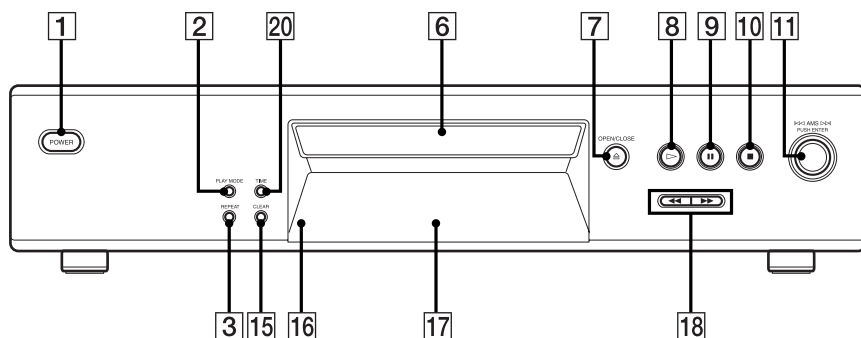
Jednotlivé položky sú zoradené v abecednom poradí.

Podrobnosti sa dozviete na číslach strán, ktoré sú uvedené v zátvorkách ().

CDP-XE570



CDP-XE370/XE270



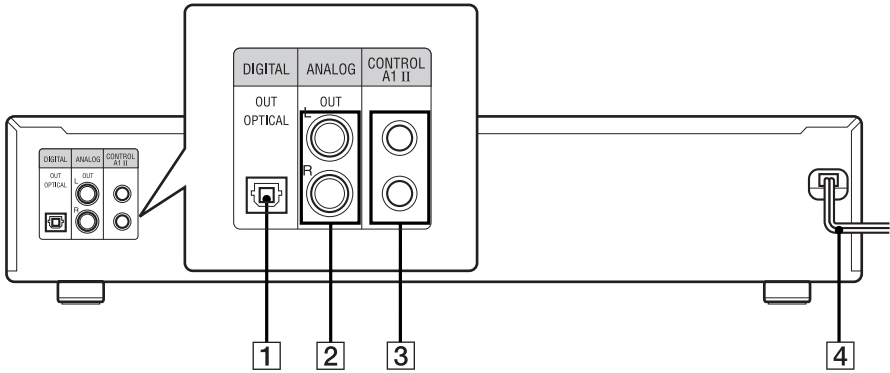
- CHECK **14** (12)
- CLEAR **15** (12)
- Priestor pre disk **6** (8)
- Displej **17** (10)
- FADER **4** (8)
- PEAK SEARCH **13** (14)
- Konektor PHONES **19** (9)
- PLAY MODE **2** (9, 12, 14)
- POWER **1** (8)
- Senzor pre vysielač DO **16** (7)
(iba CDP-XE570/XE370)
- REPEAT **3** (9, 11)
- TIME **20** (10)
- TIME EDIT **12** (13, 14)
- TIME/TEXT **5** (10)

POPIS TLAČIDIEL

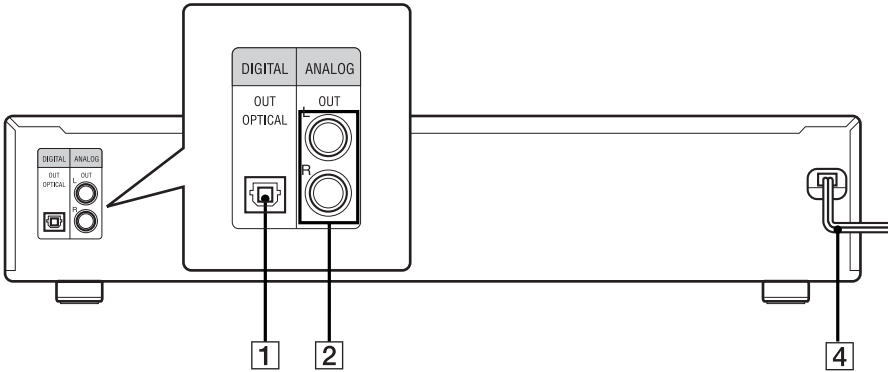
- ⊞ OPEN/CLOSE **7** (8, 10, 12)
- ▷ **8** (9, 11, 12, 14)
- ⏸ **9** (9, 14)
- **10** (9, 14)
- Otočný ovládač **11** (9, 12, 14)
- ◀▶/▶▶ **18** (9, 13)

Zadný panel

CDP-XE570

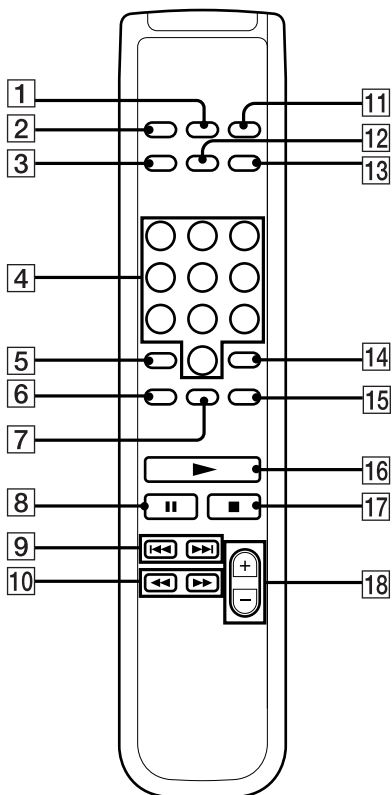


CDP-XE370/XE270



- Konektory ANALOG OUT L/R **2** (7)
- Konektory CONTROL A1II **3** (8, 15)
- Konektor DIGITAL OUT OPTICAL **1** (8)
- Sieťová šnúra **4** (7)

Diaľkový ovládač (DO) (iba CDP-XE570/XE370)



A↔B **7** (11) (iba CDP-XE570)

ANALOG OUT LEVEL +/- **18**
(7, 9)

CHECK **15** (12)

CLEAR **14** (12)

CONTINUE **2** (9, 14)

DISPLAY ON/OFF **12** (11)

FADER **13** (13)

Číselné tlačidlá **4** (9, 12)

PROGRAM **11** (9)

REPEAT **6** (9)

SHUFFLE **1** (9)

TIME **3** (10)

POPIS TLAČÍDIEL

>10 **5** (9, 12)

▶ **16** (9, 11, 12, 14)

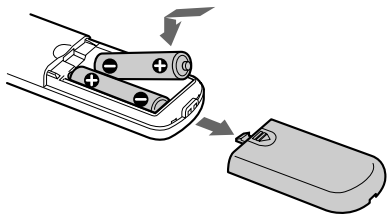
|| **8** (9, 14)

■ **17** (9, 14)

◀◀ AMS ▶▶ **9** (9, 12, 14)

◀◀/▶▶ **10** (9, 13)


Vkladanie batérií do diaľkového ovládača (iba CDP-XE570/XE370)



Zariadenie môžete ovládať dodaným diaľkovým ovládaním.

Vložte dve batérie typu R6 (veľkosť AA) s dodržaním správnej polaritý + a – podľa znázornenia vo vnútri priestoru pre batérie.

Najprv vložte koniec so záporným pólom (–), potom zatlačte koniec s kladným pólom (+) tak, aby batéria zapadla na svoje miesto.

Pri používaní ovládač nasmerujte na senzor  na zariadení.

Rada

Ak sa pomocou ovládača zariadenie nedá ovládať, vymeňte obidve batérie za nové.

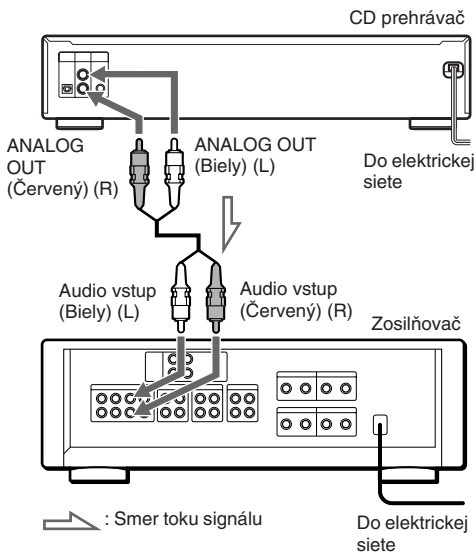
Poznámky

- Ovládač nenechávajte vo veľmi teplom alebo vlhkom mieste.
- Do ovládača nekladajte najmä pri výmene batérií žiadne predmety.
- Ovládač nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu alebo pôsobeniu silných svetelných zariadení. Inak pri ovládaní môžu nastať rôzne funkčné poruchy.
- Ak ovládač nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte z neho batérie, čím predídete ich prípadnému vytečeniu a korózii.

Zapojenie systému

Inštalácia


Táto časť popisuje spôsob pripojenia CD prehrávača k zosilňovaču. Pred zapojením nezabudnite všetky zariadenia vypnúť.



Rada (iba CDP-XE570/XE370)

Pomocou dodávaného diaľkového ovládača môžete prostredníctvom tohto CD prehrávača nastaviť úroveň analógového výstupu zosilňovača.

Na ovládači stlačte tlačidlo ANALOG OUT LEVEL +/- . Úroveň analógového výstupu môžete znížiť až na –20 dB.

Pri znižovaní úrovne analógového výstupu sa na displeji zobrazí "FADE" (alebo  pri CDP-XE370).

Po vypnutí zariadenia sa výstupná úroveň automaticky nastaví na najvyššiu hodnotu.

pokračovanie

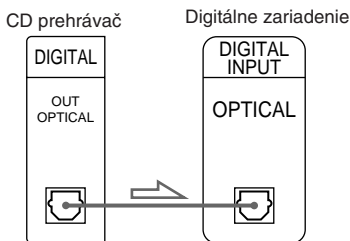
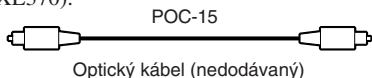
Zapojenie systému (pokračovanie)

Digitálne prepojenie

Ak máte digitálne zariadenie, ako je digitálny zosilňovač, D/A prevodník, DAT alebo MD, pripojte zariadenie optickým káblom (nie je dodávaný) cez konektor DIGITAL OUT (OPTICAL). Odstráňte kryt konektora a zasunite kábel.

Pri zapojení cez optický kábel nemôžete používať nasledujúce funkcie:

- Fade In alebo Out (iba CDP-XE570/XE370) (pozrite stranu 13)
- Nastavenie výstupnej úrovne pomocou tlačidiel ANALOG OUT LEVEL +/- na diaľkovom ovládači (iba CDP-XE570/XE370).



Poznámka

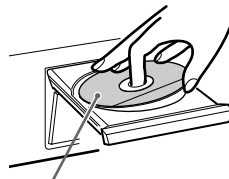
Pri pripojení cez konektor DIGITAL OUT (OPTICAL) sa pri prehrávaní iných CD diskov ako sú hudobné CD disky (napr. CD-ROM) môže vyskytnúť šum.

Rada (iba CDP-XE570)

Ak vlastníte zariadenie Sony vybavené konektorom CONTROL AIII, zariadenie pripojte cez konektor CONTROL AIII. Zjednodušíte tým ovládanie audio systému, zloženého z viacerých Sony zariadení. Podrobnosti nájdete v časti "Použitie ovládacieho systému CONTROL AIII" na strane 15.

Vkladanie CD disku

- 1** Zapnite zosilňovač a ako zdroj signálu zvolte CD.
- 2** Na zariadení stlačte tlačidlo POWER.
- 3** Stlačte tlačidlo \cong OPEN/CLOSE. Vysunie sa nosič disku.
- 4** Disk položte popisom smerom nahor.



Ak prehrávate CD singel, položte ho na vnútorný kruh.

- 5** Stlačením tlačidla \cong OPEN/CLOSE zasuniete nosič disku.

Prehrávanie CD disku

— Normal Play/Shuffle Play/Repeat Play

CD disk je možné prehrávať v rôznych režimoch.

1 Opakovane stláčajte tlačidlo PLAY MODE, pokiaľ sa na displeji nezobrazí požadovaný režim.

Zvoľte	Prehrávanie
CONTINUE	CD disku v pôvodnom poradí.
SHUFFLE	Skladieb CD disku v náhodnom poradí.
PROGRAM	Skladieb CD disku vo vami nastavenom poradí (pozrite "Vytvorenie vlastného programu" na strane 12).

2 Stlačte tlačidlo ▷.

Rada (iba CDP-XE570/XE370)

Stlačením tlačidla CONTINUE, SHUFFLE alebo PROGRAM na diaľkovom ovládači môžete zvoliť režim prehrávania.

Funkcie opakovaného prehrávania (Repeat Play)

Skladby CD disku je možné opakovane prehrávať v každom režime.

Ak chcete zapnúť funkciu Repeat Play, stlačte tlačidlo REPEAT, pokiaľ sa na displeji nezobrazí nápis "REPEAT".

Pre	Stláčajte REPEAT
Opakovanie jednej skladby	Počas prehrávania danej skladby, pokiaľ sa na displeji nezobrazí nápis "REPEAT 1".
Zrušenie opakovaného prehrávania	Pokým z displeja nezmizne nápis "REPEAT" alebo "REPEAT 1".

V režime opakovaného prehrávania sa skladby prehrávajú nasledovne:

Ak je prehrávanie v režime	Opakované prehrávanie
Continuous Play	Všetkých skladieb
Shuffle Play	Všetkých skladieb v náhodnom poradí
Programme Play (strana 12)	Toho istého programu

Ďalšie funkcie

Pre	Vykonajte nasledovné
Zastavenie prehrávania	Stlačte tlačidlo ■.
Pozastavenie prehrávania	Stlačte tlačidlo ■■. Opätovným stlačením tlačidla ■■ alebo ▷ spustíte prehrávanie.
Výber skladby	Počas prehrávania alebo pozastavenia otočte ◀◀AMS▶▶ doprava (dopredu) alebo doľava (dozadu) (alebo stlačte ▶▶ (dopredu) alebo ◀◀ (dozadu) na ovládači (iba CDP-XE570/XE370)).
Priamy výber skladby	Stlačte zodpovedajúce číselné tlačidlo.*
Vyhľadanie miesta v skladbe	Stlačte a držte tlačidlo ▶▶ alebo ◀◀ počas prehrávania a v želanom mieste ho uvoľnite.
Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí	Stláčajte tlačidlo PLAY MODE, pokiaľ sa na displeji nezobrazí nápis "SHUFFLE".
Vysunutie CD disku	Stlačte tlačidlo ≡OPEN/CLOSE.
Nastavenie hlasitosti	Stláčajte tlačidlo ANALOG OUT LEVEL +/- na diaľkovom ovládači.

* Ak chcete priamo zvoliť skladbu s číslom vyšším ako 10, najprv stlačte tlačidlo >10 a potom zodpovedajúce číselné tlačidlá. Pre zvolenie číslice "0" použite tlačidlo 10.

Príklad: Prehrávanie skladby číslo 30
Najprv stlačte >10 a potom 3 a 10.

Rady

- Úroveň analógového výstupu je možné nastaviť pomocou tlačidla ANALOG OUT LEVEL +/- na diaľkovom ovládači (strana 7) (iba CDP-XE570/XE370).
- Hlasitosť slúchadiel môžete nastaviť pomocou diaľkového ovládača. Slúchadlá zapojte do konektora PHONES a pomocou tlačidla ANALOG OUT LEVEL +/- na diaľkovom ovládači nastavte hlasitosť (iba CDP-XE570).
- Ak sa v zariadení nenachádza žiaden CD disk, na displeji sa zobrazí nápis "–NO DISC–" (alebo "no DISC" pri CDP-XE370/XE270).

Poznámka

Ak sa na displeji zobrazí nápis "– OVER –" (alebo "⌋ ⌋" pri CDP-XE370/XE270), disk počas stlačenia tlačidla ▶▶ dosiahol koniec. Stlačte ◀◀ alebo otočte ◀◀AMS▶▶ proti smeru hodinových ručičiek.

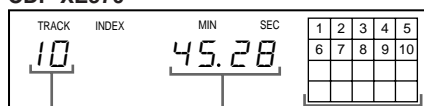
Používanie CD displeja

Na displeji je možné zobraziť informácie o CD disku.

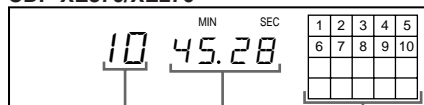
V režime zastavenia

Stlačte tlačidlo TIME/TEXT (alebo TIME pri CDP-XE370/XE270).

CDP-XE570



CDP-XE370/XE270



Na displeji sa zobrazí celkový počet skladieb, celkový prehrávací čas a poradovník skladieb.

Ak je zvolený režim Shuffle Play (na displeji sa zobrazí nápis "SHUFFLE"; pozrite stranu 9), medzi jednotlivé skladby sa vloží sekundová pauza. Celkový čas prehrávania, zobrazený na displeji, zahŕňa aj tieto pauzy.

Tieto informácie sa zobrazia aj po stlačení tlačidla \triangle OPEN/CLOSE a zasunutí nosiča pre disk.

Počas bežného prehrávania

Počas prehrávania disku je na displeji zobrazené číslo skladby, čas prehrávania skladby a poradovník skladieb.

Po prehraní skladby, číslo skladby v poradovníku skladieb zmizne.

Zobrazenie zostávajúceho času prehrávania

Počas prehrávania stlačte tlačidlo TIME/TEXT (alebo TIME pri CDP-XE370/XE270).

Po každom stlačení tohto tlačidla počas prehrávania sa informácie na displeji menia nasledovne:

Čas prehrávania aktuálnej skladby → Zostávajúci čas prehrávania aktuálnej skladby → Zostávajúci čas prehrávania celého disku

Poznámky

- Ak je číslo skladby väčšie ako 25, na displeji sa namiesto zostávajúceho času skladby zobrazí "--. --".
- Ak disk prehrávaný v režime prehrávania v náhodnom alebo naprogramovanom poradí obsahuje viac ako 25 skladieb, na displeji sa namiesto zostávajúceho času zobrazí "--. --".

Počas prehrávania CD TEXT disku (iba CDP-XE570)

CD TEXT disky obsahujú informácie, ako sú názov skladby a interpreta, zaznamenané na prázdnom mieste CD disku, kde bežný CD disk nemá zaznamenané žiadne informácie. CD TEXT informácie obsahujú názov aktuálneho disku, interpreta a skladby. Ak zariadenie rozozná CD TEXT disk, na displeji sa zobrazí nápis "CD TEXT".

V režime zastavenia

Stlačte tlačidlo TIME/TEXT.

Po každom stlačení tohto tlačidla sa zobrazenie na displeji mení nasledovne:

Názov disku → Interpret → Celkový počet skladieb a celkový čas prehrávania

Počas bežného prehrávania

Stlačte tlačidlo TIME/TEXT.

Po každom stlačení tohto tlačidla sa zobrazenie na displeji mení nasledovne:

Názov skladby → Čas prehrávania aktuálneho disku → Zostávajúci čas aktuálnej skladby → Zostávajúci čas prehrávania disku

Ak sa titul alebo názov skladá z viac ako 12 znakov, názov sa celý odroluje po displeji a potom sa zobrazí prvých 12 znakov.

Poznámky

- Ak je číslo skladby väčšie ako 25, na displeji sa namiesto zostávajúceho času skladby zobrazí “- - - - -”.
- Ak disk prehrávaný v režime prehrávania v náhodnom alebo naprogramovanom poradí obsahuje viac ako 25 skladieb, na displeji sa namiesto zostávajúceho času zobrazí “- - - . - - -”.
- Pri niektorých diskoch sa nemusia zobrazit všetky znaky.
- Toto zariadenie je schopné zobrazit len názov disku, skladby a interpreta. Ostatné informácie nie je možné zobrazit.

Vypnutie zobrazení na displeji (iba CDP-XE570/XE370)

Na diaľkovom ovládači stlačte DISPLAY ON/OFF.

Po každom stlačení tohto tlačidla počas prehrávania disku vypnete alebo zapnete displej.

Ak je však displej vypnutý a prehrávanie sa ukončí alebo preruší, displej sa zapne automaticky. Po obnovení prehrávania sa displej znova vypne.

Ak je displej vypnutý stlačením tlačidla DISPLAY ON/OFF, pred spustením prehrávania sa zobrazí na displeji nápis “DISPLAY OFF” (alebo “d-OFF” pri CDP-XE370). Po stlačení tlačidla DISPLAY ON/OFF pre zapnutie displeja sa na displeji zobrazí nápis “DISPLAY ON” (alebo “d-ON” pri CDP-XE370).

Opakovanie určitej časti (A ↔ B Repeat) (iba CDP-XE570)

Môžete opakovane prehrávať určitú časť skladby. Táto funkcia môže byť užitočná pri učení sa textov skladieb naspamäť. Nie je možné prehrávať úsek, ktorý zasahuje do druhej skladby.

1 Počas prehrávania disku stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo A ↔ B v momente, keď nájdete začiatkový bod (bod A) úseku, od ktorého chcete opakovane prehrávať.

Na displeji bliká nápis “A-” pre “REPEAT A-”.

2 Keď nájdete bod ukončenia úseku (bod B), znova stlačte tlačidlo A ↔ B.

Na displeji sa zobrazí nápis “REPEAT A-B”. Zariadenie začne opakovane prehrávať túto časť.

Zrušenie A ↔ B Repeat

Stlačte tlačidlo REPEAT.

Nastavenie nového začiatkového bodu

Ak počas prehrávania určitej časti stlačíte tlačidlo A ↔ B, tak bod ukončenia B sa zmení na nový začiatkový bod A. Opätovným stlačením tlačidla A ↔ B zvolíte bod ukončenia úseku (nový bod ukončenia B).

Na displeji sa zobrazí nápis “REPEAT A-B” a spustí sa opakovane prehrávanie nastavenej časti medzi začiatkovým bodom a bodom ukončenia.

Rada

Ak chcete znova spustiť prehrávanie od začiatkového bodu A, stlačte tlačidlo ▷ počas prehrávania v režime A ↔ B Repeat.

Vytvorenie vlastného programu (Program play)

Môžete si zvoliť poradie prehrávania skladieb podľa vlastného výberu a vytvoriť tak svoj vlastný program. Do programu je možné zaradiť najviac 24 skladieb.

1 Pred zahájením prehrávania opakovane stlačíte tlačidlo PLAY MODE, pokiaľ sa na displeji nezobrazí nápis “PROGRAM”.

2 Otáčajte $\lll\lll\lll\lll\lll\lll$, pokiaľ sa na displeji nezobrazí požadovaná skladba. Stlačením $\lll\lll\lll\lll\lll\lll$ zaradíte skladbu do programu.

Na displeji sa zobrazí číslo naprogramovanej skladby, poradie prehrávania a celkový čas prehrávania.

Ak ste urobili chybu

Stlačte tlačidlo CLEAR a potom zopakujte krok 2.

Rada (iba CDP-XE570/XE370)

Pomocou číselných tlačidiel na diaľkovom ovládači môžete zvoliť skladbu. Ak chcete zvoliť skladbu s číslom vyšším ako 10, použite tlačidlo >10 (pozrite stranu 9).

3 Zopakovaním kroku 2 naprogramujete skladby vo vami určenom poradí.

4 Stlačením tlačidla \triangleright spustíte prehrávanie skladieb v naprogramovanom poradí.

Zrušenie prehrávania skladieb v naprogramovanom poradí

Stlačte tlačidlo PLAY MODE.

Rady

- Program zostane v pamäti zariadenia, kým ho nevymažete alebo nestlačíte tlačidlo \triangleleft OPEN/ CLOSE. Program sa uchová aj po ukončení prehrávania v naprogramovanom poradí a aj po zvolení iného režimu prehrávania.
- Pri nahrávaní na stranu A alebo stranu B kazety môžete prehrávanie v naprogramovanom poradí pozastaviť.

Poznámky

- Celkový čas prehrávania sa na displeji nezobrazí, ak presiahne 100 minút.
- Ak je do programu zaradená skladba s číslom väčším ako 24 (alebo 68 pri CDP-XE370/XE270), na displeji sa namiesto celkového času prehrávania zobrazí “-- . --”.
- Ak do programu chcete zaradiť 25. skladbu, na displeji sa zobrazí nápis “PROGRAM FULL” (alebo “FULL” pre CDP-XE370/XE270).

Zobrazenie poradia skladieb (iba CDP-XE570/XE370)

Pred spustením alebo počas prehrávania si môžete program prezrieť.

Stlačte tlačidlo CHECK.

Po každom stlačení tohto tlačidla sa na displeji zobrazí číslo skladby v naprogramovanom poradí. Po poslednom kroku sa na displeji zobrazí “- END -” (alebo “End” pre CDP-XE370) a zobrazenie na displeji sa vráti do pôvodného stavu. Pri kontrole poradia po zahájení prehrávania sa na displeji zobrazia len čísla zvyšných skladieb.

Zmena programu



Pred spustením prehrávania môžete program zmeniť.

Pre	Vykonajte
Vyradenie skladby	Opakovane stlačíte tlačidlo CHECK, pokiaľ sa na displeji nezobrazí číslo skladby, ktorú chcete vyradiť. Stlačte tlačidlo CLEAR (iba CDP-XE570/XE370).
Vyradenie poslednej skladby programu	Stlačte tlačidlo CLEAR. Po každom stlačení tlačidla bude z programu vyradená posledná skladba.
Pridanie skladieb na koniec programu	Otáčajte $\lll\lll\lll\lll\lll\lll$, pokiaľ sa na displeji nezobrazí číslo požadovanej skladby. Potom zatlačte tlačidlo $\lll\lll\lll\lll\lll\lll$. Pri použití diaľkového ovládača skladby zaradíte do programu pomocou číselných tlačidiel (iba CDP-XE570/XE370).
Zmena celého programu	Držte stlačené tlačidlo CLEAR, kým sa na displeji nezobrazí “CLEAR” (pre CDP-XE570) alebo “CLEAR” (pre CDP-XE370/XE270). Vytvorte nový program.

Stlmenie a zosilnenie (Fading) (iba CDP-XE570/XE370)

Aby ste predišli náhlemu začiatku alebo ukončeniu skladieb, môžete skladbu stlmiť a zosilniť manuálne.

Pri pripojení cez konektor DIGITAL OUT (OPTICAL) je funkcia nepoužiteľná.

Pre	Stlačte tlačidlo FADER
Zosilnenie na začiatku skladby	Počas pozastavenia. Pri CDP-XE570 na displeji bliká "FADE". Pri CDP-XE370 sa na displeji zobrazí  a začne blikáť . Zvuk sa zosilní.
Stlmenie na konci skladby	Keď chcete stlmiť zvuk. Pri CDP-XE570 začne na displeji blikáť nápis "FADE". Pri CDP-XE370 sa na displeji zobrazí  a začne blikáť . Zvuk sa stlmí a prehrávanie sa pozastaví.

Fading trvá 5 sekúnd.

Nahrávanie z CD disku (iba CDP-XE570)

Nahrávanie CD disku s určením dĺžky kazety (Time Edit)



Prehrávač dokáže vytvoriť program, ktorý bude časovo zodpovedať dĺžke kazety. Pomocou tejto funkcie vytvorí prehrávač program zásadne so zachovaním poradia skladieb disku. Prehrávač však môže zmeniť poslednú skladbu každej strany tak, aby prispôbil čas nahrávania dĺžke pásky:

Napr.: Strana A: číslo skladby 1→2→3→4→8
Strana B: číslo skladby 5→6→7→9→10

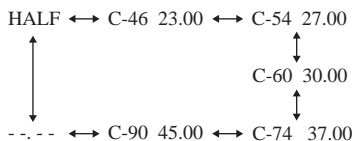
Program môže obsahovať najviac 24 skladieb (vložená pauza medzi skladbami sa počíta ako jedna skladba).

Nezabudnite, že pomocou tejto funkcie nie je možné vložiť do programu skladby s vyšším číslom ako 24.

1 Pred spustením prehrávania stlačte tlačidlo TIME EDIT, kým sa na displeji nezobrazí nápis "EDIT" a blikajúce "TAPE A".

2 Stlačením tlačidla  alebo  nastavte dĺžku pásky.

Po každom stlačení týchto tlačidiel sa dĺžka pásky zobrazuje na displeji nasledovne:



Ak zvolíte "HALF"

Zariadenie rozdelí celkový prehrávací čas disku na polovicu. Poradie skladieb sa zachová.

Ak sa na CD disku nachádza viac ako 24 skladieb, funkcia "HALF" sa nedá použiť.

pokračovanie

Nahrávanie CD disku s určením dĺžky kazety (Time Edit) (pokračovanie)

3 Stlačte tlačidlo TIME EDIT pre automatické vytvorenie programu.

Na displeji sa zobrazia skladby zaradené do programu. Na displeji bliká "TAPE B".

4 Ak chcete nahrávať na obidve strany kazety, stlačte znovu tlačidlo TIME EDIT.

Do programu bude vložená pauza a prehrávač vytvorí program pre stranu B. Na displeji sa zobrazia skladby zaradené do programu.

Ak chcete nahrávať iba na jednu stranu kazety, na DAT alebo MD disk, preskočte tento krok.

5 Spustíte prehrávanie na zariadení, potom stlačte ▷ na prehrávači.

Pri nahrávaní na obidve strany kazety sa prehrávanie ukončí po ukončení nahrávania programu pre stranu A.

6 Ak nahrávate na obidve strany kazety, otočte kazetu a na zariadení stlačte ▷ alebo II.

Zrušenie funkcie Time Edit

Stlačte tlačidlo PLAY MODE.

Pri použití diaľkového ovládača stlačte tlačidlo CONTINUE.

Rady

- Dĺžku pásky môžete nastaviť pomocou ◀◀ AMS ▷▷.

Príklad: Ak je dĺžka pásky 30 minút a 15 sekúnd.

1 Pre nastavenie minút otáčajte ◀◀ AMS ▷▷, pokiaľ sa na displeji nezobrazí "30". Potom stlačte ◀◀ AMS ▷▷.

2 Pre nastavenie sekúnd otáčajte ◀◀ AMS ▷▷, pokiaľ sa na displeji nezobrazí "15". Potom stlačte ◀◀ AMS ▷▷.

- Zobrazenie a zmena programu sú uvedené na strane 12.

Nastavenie úrovne nahrávania (Peak Search)

Zariadenie vyhľadáva najvyššiu úroveň medzi skladbami, určenými na nahrávanie a dovolí vám nastaviť úroveň ešte pred zahájením nahrávania.

1 Pred spustením prehrávania stlačte tlačidlo PEAK SEARCH.

Na displeji bliká "PEAK" a zariadenie prehľadáva disky.

Potom sa začne prehrávať miesto s najvyššou úrovňou.

2 Nastavte úroveň nahrávania na decku.

3 Na zariadení stlačte ■ pre ukončenie funkcie Peak Search.

Z displeja zmizne nápis "PEAK".

Poznámka

Časť skladby s najvyššou úrovňou sa môže pri každom pokuse o nastavenie toho istého disku líšiť. Rozdiel je však taký malý, že sa nestretnete pri presnom nastavovaní úrovne nahrávania so žiadnym problémom.

Použitie ovládacieho systému CONTROL A1II (iba CDP-XE570)

Toto zariadenie je kompatibilné s ovládacím systémom CONTROL A1II.

Ovládací systém CONTROL A1II bol vyvinutý za účelom zjednodušenia obsluhy audio systémov, skladajúcich sa z jednotlivých komponentov Sony. Prepojenia CONTROL A1II poskytujú tok pre prenos riadiacich signálov, ktoré umožňujú automatickú obsluhu a ovládanie funkcií zvyčajne spojených s integrovanými systémami.

V súčasnosti poskytujú CONTROL A1II prepojenia medzi Sony MD deckom, CD prehrávačom, zosilňovačom (receiverom) a kazetovým deckom automatický výber a synchronizované nahrávanie.

V budúcnosti bude prepojenie CONTROL A1II pracovať ako multifunkčná zbernica, umožňujúca ovládanie rozličných funkcií jednotlivých zariadení.

Poznámka

Ovládací systém CONTROL A1II je navrhnutý pre udržanie vzostupnej kompatibility, čím je možné ovládací systém dopĺňovať novými funkciami. V takomto prípade však nebudú staršie zariadenia kompatibilné s novými funkciami.

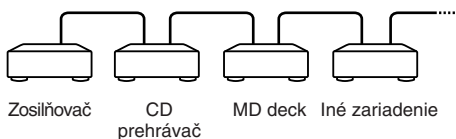
Kompatibilita medzi CONTROL A1II a CONTROL A1

Ovládací systém CONTROL A1 bol aktualizovaný na CONTROL A1II systém, ktorý sa stal štandardným systémom pre Sony CD menič s kapacitou 300 diskov a pre iné najnovšie Sony zariadenia. Zariadenia s konektormi CONTROL A1 sú kompatibilné so zariadeniami s ovládacím systémom CONTROL A1II, a môžu byť navzájom prepojené. V podstate väčšinu funkcií použitelných pri ovládacom systéme CONTROL A1 je možné použiť aj pri CONTROL A1II. Avšak pri prepájaní medzi zariadeniami so zásuvkami pre CONTROL A1 systém a zariadeniami s CONTROL A1II konektormi, môže byť počet ovládateľných funkcií limitovaný zariadením. Podrobnejšie informácie sú uvedené v návode na použitie zariadenia (zariadení).

Pripojenie ovládacieho systému CONTROL A1II

Sériovo zapojte monofonické (2P) minizástrčkové káble do zásuviek CONTROL A1II na zadnej časti jednotlivých zariadení. V akomkoľvek poradí je možné prepojiť až desať zariadení, kompatibilných s CONTROL A1II. Avšak pripojiť je možné len jedno zariadenie daného typu (t.j., 1 CD prehrávač, 1 MD deck, 1 magnetofón a 1 receiver). (V závislosti od modelu sa dá pripojiť aj viac než jeden CD prehrávač alebo MD deck. Podrobnosti sú uvedené v návode na použitie príslušného zariadenia.)

Príklad



pokračovanie

Použitie ovládacieho systému CONTROL A1II (iba CDP-XE570) (pokračovanie)

V ovládacom systéme CONTROL A1II sú riadiace signály šírené oboma smermi, takže medzi zásuvkami IN a OUT nie je žiadny rozdiel. Ak zariadenie obsahuje viac než jednu zásuvku CONTROL A1II, je možné použiť buď jednu alebo na jednotlivé zásuvky pripojiť rozdielne zariadenia.

O prepojovacom kábli

Ak nie je dodávaný prepojovací kábel so zariadením kompatibilným s CONTROL A1II, použijete bežne dostupný monofonický (2P) minizástrčkový kábel kratší než 2 metre bez tlmiaceho článku (ako napríklad Sony RK-G69HG).

Základné funkcie ovládacieho systému CONTROL A1II

Funkcia automatického výberu

Pri pripojení Sony komponentov kompatibilných s CONTROL A1II pomocou CONTROL A1II káblov (nie sú priložené) sa pri stlačení tlačidla prehrávania na jednom z pripojených zariadení automaticky prepína funkčný prepínač na zosilňovači (alebo receiveri) na správny vstup.

(Napríklad, ak stlačíte ▷ (tlačidlo prehrávania) na CD prehrávači počas prehrávania MD decku, prepne sa funkčný selektor na zosilňovači z MD na CD.)

Poznámky

- Táto funkcia funguje len pri pripojení zariadení k vstupom zosilňovača (alebo receivera) podľa názvov funkčných tlačidiel. Niektoré receivery umožňujú nastavenie funkčných tlačidiel. V takomto prípade si prečítajte návod na použitie daného receivera.
- Pri nahrávaní neprehrávajte iné zariadenia okrem zdroja nahrávania. Inak sa spustí funkcia automatického výberu.

Synchronizované nahrávanie

Táto funkcia vám umožní synchronizované nahrávanie z CD disku na nahrávajúci komponent.

- 1 Prepínač zdroja nastavte na zosilňovači (alebo receiveri) na CD.**
- 2 Prehrávanie CD disku pozastavte (dbajte na to, aby svietilo označenie ▷ a II súčasne).**
- 3 Zariadenie, na ktorom budete nahrávať, prepnite do režimu pozastavenia v nahrávaní.**
- 4 Stlačte tlačidlo II na decku.**

Pozastavenie CD disku sa automaticky zruší a po krátkej chvíli sa spustí nahrávanie.

Keď sa skončí prehrávanie CD disku, nahrávanie sa zastaví.

Rada

Niektoré nahrávacie zariadenia môžu byť vybavené špeciálnymi synchronizovanými funkciami, ktoré používajú ovládací systém CONTROL A1II; ako je "CD Synchro Dubbing". V takomto prípade si prečítajte návod na použitie daného zariadenia.

Poznámka

Do režimu pozastavenia neprepínajte viac ako jedno zariadenie.

Bezpečnostné upozornenia

Bezpečnosť

- Výstraha — používanie optických zariadení spolu s týmto zariadením zvyšuje riziko poškodenia očí.
- Ak sa do zariadenia dostane nejaký predmet alebo tekutina, odpojte zariadenie zo siete a nechajte zariadenie prekontrolovať v autorizovanom servise.
- Disky s neštandardnými tvarmi (napr. srdce, štvorec, hviezda) nie je možné v tomto zariadení prehrávať. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu zariadenia. Nepoužívajte disky takéhoto druhu.

Zdroje napájania

- Pred použitím zariadenia sa presvedčite, či je napätie uvedené na zadnej strane zariadenia zhodné s napätím v elektrickej sieti.
- Ak je sieťový kábel zapojený do zástrčky, zariadenie je pod napätím aj vtedy, keď je vypnuté.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, odpojte ho od elektrickej siete. Zástrčku vytiahnite z elektrickej zásuvky uchopením za koncovku, nikdy nie za samotnú sieťovú šnúru.
- Výmenu sieťovej šnúry je možné vykonať iba v autorizovanom servise.

Umiestnenie zariadenia

- Zariadenie umiestnite len na miesto s dostatočnou cirkuláciou vzduchu, aby ste predišli prehriatiu zariadenia.
- Zariadenie neumiestňujte na mäkký podklad, ktorý by mohol zakryť vetracie otvory na spodnej strane zariadenia.
- Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému žiareniu, nadmernému prachu a mechanickým otrasom.

Prevádzka

- Pri premiestnení zariadenia z chladného miesta na teplé alebo vlhké miesto môže dôjsť v zariadení ku kondenzácii vodných pár, čo môže spôsobiť funkčnú poruchu zariadenia. V takomto prípade vyberte zo zariadenia CD disk a nechajte ho zapnuté približne hodinu, kým sa vlhkosť nevyparí.

Nastavenie hlasitosti

- Ak počúvate skladby s nízkou úrovňou (alebo žiadnou) audio signálu, nenastavujte veľmi vysokú hlasitosť. Po zmenení úrovne audio signálu v skladbe sa môžu poškodiť reproduktory.

Čistenie

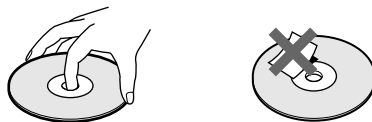
- Zariadenie čistite len mäkkou, mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte drsné materiály, čistiace prášky alebo roztoky, ako sú benzín a lieh.

Ak máte nejaké otázky alebo problémy týkajúce sa zariadenia, obráťte sa prosím na najbližšieho predajcu Sony.

Poznámky k CD diskom

Zaobchádzanie s CD diskami

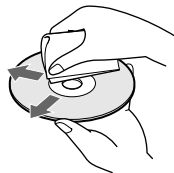
- CD disk chytajte len za okraje. Nedotýkajte sa povrchu CD disku.
- Na CD disk nič nenalepujte.



- Nevystavujte CD disk priamemu slnečnému žiareniu a nadmerným teplotám. Nenechávajte ho v aute, vystavenom priamemu slnečnému žiareniu.
- Po prehraní vložte CD disk do obalu.

Čistenie

- Pred použitím očistite disk mäkkou handričkou pohybom po CD disku od stredu ku krajom.



- Nepoužívajte roztoky, ako sú benzín, riedidlá a bežne dostupné čistiace prostriedky alebo antistatické spreje určené pre vinylové LP platne.

Poznámky k prehrávaniu CD-R/CD-RW diskov

- Prehrávanie diskov nahrávaných na CD-R napaľovačke môže byť problematické. Môžu byť poškriabané, zaprášené a prehrávanie taktiež závisí od podmienok pri nahrávaní a od vlastností napaľovačky. Taktiež nie je možné prehrávať disky, ktoré ešte nie sú uzavreté.

Riešenie problémov

Ak sa pri používaní zariadenia vyskytnú nejaké problémy, pokúste sa ich odstrániť pomocou nasledujúceho prehľadu. Ak nejaký problém pretrváva, obráťte sa prosím na najbližšieho predajcu Sony.

Nepočuť žiadny zvuk.

- Skontrolujte, či je zariadenie správne zapojené.
- Presvedčte sa, či zosilňovač pracuje správne.
- Pomocou tlačidla ANALOG OUT LEVEL +/- na diaľkovom ovládači nastavte úroveň analógového výstupu (iba CDP-XE570/XE370).


CD disk sa neprehráva.

- V mechanike nie je žiadne CD. Na displeji je zobrazené “- NO DISC -” (alebo “no DISC” pri CDP-XE370/XE270). Vložte CD disk.
- CD disk vložte do zariadenia správne (popisom smerom nahor).
- Vyčistite CD disk (pozrite stranu 17).
- V zariadení sa kondenzovala vlhkosť. Vyberte zo zariadenia CD disk a nechajte ho zapnuté približne jednu hodinu, kým sa vlhkosť nevyparí.

Zmenila sa úroveň nahrávania.

- Úroveň nahrávania sa zmení vždy, ak počas nahrávania zmeníte výstupnú úroveň prehrávača pomocou tlačidla ANALOG OUT LEVEL +/- na diaľkovom ovládači (iba CDP-XE570/XE370).

Nefunguje diaľkový ovládač (iba CDP-XE570/XE370).

- Odstráňte prekážky medzi ovládačom a zariadením.
- Diaľkový ovládač namierte na senzor  na zariadení.
- Vymeňte batérie za nové.

Technické údaje

Prehrávač CD diskov

Laser	Polovodičový laser ($\lambda = 780 \text{ nm}$)
Frekvenčný rozsah	Vyžarovanie: nepretržité 2 Hz až 20 kHz $\pm 0.5 \text{ dB}$
Dynamický rozsah	Viac ako 93 dB
Harmonické skreslenie	0.0045%

Výstupy

	Typ konektora	Maximálna výstupná úroveň	Impedancia
ANALOG OUT	RCA konektory	2 V (pri 50 kOhm)	Nad 10 kOhm
DIGITAL OUT (OPTICAL)	Optický výstupný konektor	-18 dBm	Vlnová dĺžka: 660 nm
PHONES (iba CDP-XE570)	Stereo phone konektor	10 mW	32 Ohm

Všeobecne

Napájanie	230 V AC, 50/60 Hz
Príkon	11 W
Rozmery (približne) (š/v/d)	430 x 95 x 290 mm vrátane vyčnievajúcich častí
Hmotnosť (približne)	CDP-XE570: 3,3 kg CDP-XE370: 3,2 kg CDP-XE270: 3,2 kg

Dodávané príslušenstvo

Audio prepojovací kábel (2 RCA konektory – 2 RCA konektory) (1)
Diaľkový ovládač (1) (iba CDP-XE570/XE370)
Batérie typu R6 (veľkosť AA) (2) (iba CDP-XE570/XE370)

Právo na zmeny vyhradené.